



Kurier

Żorski

Miejski Biuletyn Informacyjny

Numer 4 / Maj 2017

ISSN 1507-1685



Posąg słynnej pisarki związanej z Żorami stanie przed muzeum

str. 7

Z życia miasta

Prezydent nagroził
twórców kultury

Strona 6

Informacje

Długi za mieszkanie
można odpracować

Strona 3

Informacje

Uchwała antysmogowa
od A do Z

Strona 5

Bezpłatne badania oczu dla mieszkańców Żor

▶ Aż 660 mieszkańców Żor będzie mogło w tym roku skorzystać z darmowych badań oczu w ramach programu profilaktycznego pn. „Wykrywanie zwyrodnienia siatkówki związaneego z wiekiem (AMD) oraz ocznych powłokła cukrzycy w aspekcie ich wykrywalności w oparciu o analizę lekarską fotografii barwnej dna oka”.

Program bezpłatnych badań oczu to kolejne z działań realizowanych przez miasto, by zadbać o zdrowie mieszkańców. Będzie z niego mogło skorzystać aż **660 osób zamieszkałych na stałe lub czasowo w Żorach**. Darmowe badania przysługują osobom, które:

- ukończyły 50-ty rok życia, jeżeli ostatnie badanie okulistyczne było wykonane minimum 12 miesięcy wcześniej,
- są chore na cukrzycę lub mają stwierdzoną nietolerancję glukozy, jeżeli ich ostatnie badanie okulistyczne było wykonane minimum 6 miesięcy wcześniej i wykazało zmiany na dnie oka,

- są chore na cukrzycę lub mają stwierdzoną nietolerancję glukozy, a ich ostatnie badanie okulistyczne było wykonane minimum 12 miesięcy wcześniej.

Program „Wykrywanie zwyrodnienia siatkówki związaneego z wiekiem (AMD) oraz ocznych powłokła cukrzycy w aspekcie ich wykrywalności w oparciu o analizę lekarską fotografii barwnej dna oka” będzie realizowany przez dr Adama Cywińskiego, prowadzącego Śląski Ośrodek Leczenia Chorób Oczu, mieszczący się przy ul. Dworcowej 8 w Żorach. Na przeprowadzenie badań dla mieszkańców miasto przeznaczyło w tym roku **20 000 zł**.

Badania będą wykonywane od maja do grudnia w Śląskim Ośrodku Leczenia Chorób Oczu, przy ul. Dworcowej 8. Należy jednak pamiętać, że ilość bezpłatnych badań jest ograniczona i o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Rejestracja telefoniczna pod nr

32 46 96 031 lub 516 896 929, od poniedziałku do piątku w godzinach od 10:00 – 17:00.

Zwyrodnienie plamki związane z wiekiem (AMD) jest chorobą dotyczącą obszaru na dnie oka, zwanego plamką. To miejsce odpowiedzialne za widzenie centralne, które potrzebne jest do wykonywania codziennych czynności, takich jak np. czytanie, rozpoznawanie twarzy, czy znaków drogowych. AMD jest jedną z najczęstszych przyczyn ślepoty osób dorosłych na świecie. Ujawnia się najczęściej w wieku 50-60 lat, a po 70. roku życia dotyka prawie 30% osób. Zwykle zmiany dotyczą obu oczu, choć nie muszą pojawiać się jednocześnie i ich zaawansowanie może być różne. Wyróżniamy dwie formy zwyrodnienia plamki związaneego z wiekiem: suchą oraz wysiękową. Więcej informacji na temat tej choroby można znaleźć na stronie www.amd.org.pl.

Nauka nie musi być nudna! Przed nami Festiwal Nauki i Techniki

▶ Widowiskowe pokazy fizyczno-chemiczne, zachwycające prezentacje robotów i marsjańskich łazików czy warsztaty astronomiczne, to tylko niektóre z atrakcji przygotowanych w ramach Festiwalu Nauki i Techniki, który już w maju odbędzie się w Żorach. Przyjdźcie i odkryjcie zachwycający świat nauki!

Festiwal Nauki i Techniki w Żorach będzie podzielony na dwie części. Pierwszą z nich będą warsztaty dla szkół, a drugą finał, w którym będą mogli wziąć udział wszyscy chętni.

Zajęcia dla szkół zaplanowano od **22-25 maja** w Domu Kultury w Żorach. Będą one przeznaczone dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Na dzieci i młodzież będą czekały m.in. pokazy fizyczno-chemiczne, pokazujące, że nauka przedmiotów ścisłych nie musi być nudna; interaktywne warsztaty z robotyki i programowania; fascynujące warsztaty praktyczne z Akademią Khana oraz spotkania z doradcami zawodowymi, którzy podpowiedzą, jaki zawód zapewni dobrą pracę w przyszłości.

Festiwalowy finał odbędzie się **26 i 27 maja**, również w Domu Kultury w Żorach. Wszyscy miłośnicy nauki i techniki będą mogli w tych dniach między innymi wziąć udział w prelekcjach znanych naukowców i debacie, obejrzeć wystawę branż nowych technologii, a także podziwiać widowiskowe pokazy fizyczno-chemiczne oraz pokazy warsztatowe robotów i łazików marsjańskich. To jednak nie wszystko!

W ramach „Inicjatyw Lokalnych” odbędzie się także: gra RPG dotycząca mnemotechniki pod nazwą „Kim będę w przyszłości”; geocaching, czyli nauka geografii za pomocą gry terenowej; pokaz chemiczny z użyciem światła i dymu; quiz naukowo-kulturalny; pokazy z zakresu mikroskopii elektronicznej; pokazy i warsztaty astronomiczne m.in. z użyciem łazika marsjańskiego oraz warsztaty urbanistyczne pod hasłem „Zbudujmy razem miasto”.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej www.festiwalnaukizory.wordpress.com.

Organizatorami wydarzenia są Fundacja Teano i Miejski Ośrodek Kultury w Żorach. Zadanie dofinansowano ze środków Gminy Miejskiej Żory.

Startuje program SMOG STOP.

Uzyskaj dofinansowanie na wymianę pieca

▶ Już w maju Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach uruchomi nabór wniosków do programu SMOG STOP „Dofinansowanie zadań realizowanych przez mieszkańców województwa śląskiego na rzecz ograniczenia niskiej emisji”. W ramach programu o dofinansowanie na wymianę źródła ciepła mogą ubiegać się osoby fizyczne, będące właścicielami lub współwłaścicielami jednorodzinnygo budynku mieszkalnego.

Warunkiem koniecznym do uzyskania dotacji w ramach programu SMOG STOP jest wymiana źródła ciepła w oddanym do użytkowania i ogrzewanym obiekcie, czyli fizyczna likwidacja dotychczasowego źródła ciepła opalanego paliwem stałym pracującego na potrzeby centralnego ogrzewania, zabudowa nowego źródła oraz dostarczenie wraz z wnioskiem następujących załączników:

- zdjęcia obecnego źródła ciepła lub w przypadku jego likwidacji przed dniem 15.05.2017 r. imiennego dokumentu ze złomowania - karty przekazania odpadu (za wyjątkiem likwidacji – rozbiórki pieców kaflowych lub trzonów kuchennych, wówczas wymagane są protokoły potwierdzające wykonanie prac),
- zdjęcia budynku, w zakresie w jakim planowana jest do przeprowadzenia jego termoizolacja.

Wnioski o dofinansowanie będą przyjmowane w terminie do **26 maja 2017 roku**. Można je będzie składać w siedzibie WFOŚiGW w Katowicach przy ul. Plebiscytowej 19, w godzinach od **7:30 - 15:30** lub przesłać pocztą (decyduje data wpływu do Funduszu). **UWAGA! Wnioski złożone po terminie naboru nie będą podlegały rozpatrzeniu.**

Przed rozpoczęciem naboru w siedzibie Funduszu w Katowicach zostanie uruchomiony Punkt Konsultacyjny, który będzie czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 9:00 do 14:00. Będzie tam można uzyskać szczegółowe informacje na temat Programu. Informacje można też uzyskać pod nr tel. **32 60 32 252**.

Własne mieszkanie bez kredytu? Tylko w Żorach!

▶ Trwa jedna z największych inwestycji ostatnich lat w Żorach! Na osiedlu Pawlikowskiego powstaje kilkaset nowych mieszkań czynszowych, budowanych w ramach programu „Z przyszłością w Żorach”. Wszystkie osoby zainteresowane zamieszkaniem w nowoczesnych budynkach mogą jeszcze wypełnić specjalną ankietę.

Przypomnijmy, że budowa mieszkań czynszowych realizowana jest przez Zakłady Techniki Komunalnej Sp. z o.o., których właścicielem jest Gmina Miejska Żory. Sześć nowoczesnych budynków wielorodzinnych powstanie na terenie, który specjalnie na ten cel został przekazany przez miasto. – W ramach tego projektu chcemy stworzyć dobre warunki do zamieszkania w Żorach, zwłaszcza dla młodych rodzin, a tym samym zatrzymać je w naszym mieście. Inwestycja nie ma przynosić zysku, lecz stanowić element programu rozwoju miasta – podkreśla **Waldemar Socha**, Prezydent Miasta Żory.

Na początku tego roku ruszyła budowa dwóch pierwszych bloków, oznaczonych numerami 4 i 5, w których znajduje się w sumie **226 mieszkań**. Przewidywany termin oddania do użytku pierwszych budynków to lato 2018 roku. Mieszkania będą wykonane w tzw. standardzie deweloperskim. Oznacza to, że zgodnie z projektem wykonane zostaną następujące prace: podstawowa instalacja elektryczna; podstawowa instalacja wodno-kanalizacyjna bez przyborów, baterii, wanien, umywalk, itp.; instalacja domofonowa, instalacja centralnego ogrzewania z grzejnikami, okna i drzwi zewnętrzne; tynki gipsowe wewnętrzne, bez gładzi oraz wylewki tzn. podłoża bez posadzki.

By ubiegać się o przydział mieszkania w programie „Z przyszłością w Żorach” należy wejść na stronę internetową



www.zbmzory.pl i z menu mieszkania „Z przyszłością w Żorach” wybrać zakładkę **ankieta**. Wypełnienie i zatwierdzenie ankiety jest potwierdzeniem zainteresowania wzięcia udziału w programie.

Obecnie trwają prace związane z ustaleniem zasad oddawania w najem mieszkań w ramach programu. Z chwilą ich zatwierdzenia każda z osób, która dotychczas złożyła ankietę zostanie poinformowana mailowo lub za pomocą SMS'a o ustalonych zasadach oddawania mieszkań w najem oraz o dokumentach, jakie należy złożyć, by móc wynająć mieszkanie. Szczegółowych informacji będzie udzielał Zarząd Budynków Miejskich w Żorach. ◀

Zamiana mieszkania jest łatwa! Wystarczy skorzystać z pomocy ZBM

▶ Jeśli myślicie o zamianie mieszkania na mniejsze, większe lub na lokal znajdujący się we wspólnocie mieszkaniowej, to warto zwrócić się do Zarządu Budynków Miejskich w Żorach.

Dział Lokalowy Zarządu Budynków Miejskich w Żorach służy pomocą, osobom chcącym dokonać zamiany obecnie zajmowanego mieszkania w różnych sytuacjach, m.in. takich jak:

- zamiana mieszkania na lokal o mniejszej powierzchni użytkowej, gdy obecne mieszkanie jest za duże, a najemca chce obniżyć koszty

utrzymania;

- zamiana mieszkania na większy lokal, po porozumieniu się kontrahentów (z zasobu komunalnego, spółdzielczego i innych),
- zamiana mieszkania na lokal znajdujący się we wspólnocie mieszkaniowej, z powodu chęci przekształcenia mieszkania na własność.

Chcąc dokonać zamiany mieszkania należy na początek wypełnić „Zgłoszenie o pomoc w zamianie mieszkania”, które można pobrać ze strony internetowej Zarządu Budynków

Miejskich www.zbmzory.pl, w zakładce zgłoszenia o zamianę.

Wypełnienie zgłoszenia i przesłanie go do ZBM pozwoli na podjęcie działań zmierzających do pozyskania dla najemcy odpowiedniego mieszkania. Po zaakceptowaniu przedstawionej propozycji składa się wniosek o zamianę lokalu mieszkalnego, a następnie zawiera umowę najmu. ◀

Zalegasz z opłatami na mieszkanie? Swoje długi możesz odpracować

▶ Osoby, które zalegają z opłatami za mieszkania komunalne mogą odpracować swoje długi wobec Gminy Miejskiej Żory. Wystarczy skontaktować się z Zarządem Budynków Miejskich.

Możliwość odpracowania zaległości czynszowych ma ułatwić spłatę długów tym lokatorom mieszkań komunalnych, którzy znajdują się w trudnej sytuacji materialnej i życiowej, a tym

samym nie mogą inaczej spłacić swoich zobowiązań wobec Gminy Miejskiej Żory.

Oprócz odpracowania zaległości, dłużnicy mają również możliwość rozłożenia zadłużenia na dogodnie raty. Każda sprawa jest rozpatrywana indywidualnie, a sposób spłaty zadłużenia zostaje dopasowany do możliwości lokatora.

Mieszkańcy zainteresowani odpracowaniem

swoich długów powinni skontaktować się z pracownikami Działu Windykacji ZBM, al. Wojska Polskiego 4 a, pokój nr 9. Informacje można również uzyskać telefonicznie pod nr 32 435 63 44 wew. 22, mailowo pod adresem windykacja@zbmzory.pl oraz na stronie www.zbmzory.pl w zakładce odbieranie zaległości. ◀

Przygotuj się na cud narodzin. W Żorach startuje bezpłatna szkoła rodzenia

▶ W kwietniu w Żorach wystartowała bezpłatna szkoła rodzenia „Cud Narodzin”. Przyszłe mamy mogą za darmo wziąć udział w ciekawych wykładach i zajęciach praktycznych, przygotowujących je do przyjścia dziecka na świat.

Szkoła rodzenia oferuje przyszłym matkom udział w interesujących zajęciach, prowadzonych m.in. przez położną, lekarza, fizjoterapeutę, ratownika medycznego, dietetyka, instruktora masażu Shantala, chustonoszenia czy jogi. Wykładom towarzyszyć będą warsztaty praktyczne. – Przygotowanie do porodu to nie tylko nauka oddychania, choć takie wrażenie

można odnieść oglądając filmowe szkoły rodzenia. Nasze zajęcia obejmują wszystkie aspekty życia młodych matek: od sposobów trzymania dziecka, przez bezpieczną kąpiel, aż po przygotowanie emocjonalne na pojawienie się nowego członka rodziny – mówi położna Agata Pasterny ze szkoły rodzenia „Cud Narodzin”.

Zajęcia dla kobiet po 21 tygodniu ciąży odbywają się raz w tygodniu, a spotkania dla pań po 32 tygodniu ciąży odbywają się dwa razy w tygodniu. Każdy uczestnik zajęć może liczyć na indywidualną pomoc. Zapisy do szkoły już trwają. Szczegółowe informacje dostępne są pod nr tel. 730 990 991. ◀



Przyjęto Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Żory do 2023 roku

► Rada Miasta Żory podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia Lokalnego Programu Rewitalizacji Miasta Żory do 2023 roku. Jest to dokument strategiczny wyznaczający kierunki działań dla obszarów miasta charakteryzujących się szczególnymi problemami, przede wszystkim w sferze społecznej oraz równoległe koncentracją problemów przestrzenno-funkcjonalnych, technicznych czy gospodarczych. Głównym celem programu jest pobudzenie i wykorzystywanie energii i pomysłowości mieszkańców Żor na rzecz rozwoju osobistego, wspólnot lokalnych i całego miasta.

Prace nad Lokalnym Programem Rewitalizacji Miasta Żory do 2023 roku prowadzone były w oparciu o zasadę partycypacji społecznej.

Obszary rewitalizacji, tj. „**Śródmieście wraz z zachodnią częścią dzielnicy Kleszczówka**” oraz „**Osiedle Gwarków z terenami przyległymi**”, zostały wyznaczone na podstawie przeprowadzonych analiz, badań społecznych oraz cyklu spotkań warsztatowych z liderami organizacji pozarządowych, przedstawicielami samorządu, lokalnych instytucji kultury, rynku pracy, pomocy społecznej i bezpieczeństwa publicznego.

Ponadto podczas spotkań zorganizowanych w obszarach rewitalizacji w ramach konsultacji społecznych dyskutowano m.in. na temat potrzeb społeczności w zakresie usług społecznych, problemów lokalnej przedsiębiorczości czy też jakości przestrzeni publicznej.

Program uzyskał pozytywną opinię Urzędu

Marszałkowskiego Województwa Śląskiego i został wpisany do „Wykazu programów rewitalizacji województwa śląskiego”. Stwarza to możliwość współfinansowania projektów rewitalizacyjnych (realizowanych we wskazanych powyżej obszarach rewitalizacji) z funduszy Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego. Ponadto dla projektu dokumentu Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach uzgodnił brak potrzeby przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Z treścią dokumentu i wykazu programów rewitalizacji można zapoznać się na stronie internetowej www.zory.pl. ◀

Wiosenna akcja szczepienia lisów 2017

► Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii informuje, że na terenie całego województwa śląskiego prowadzona jest akcja szczepienia lisów przeciwko wściekliznie.

Akcja jest prowadzona przy użyciu samolotów startujących z lotniska Katowice-Muchowice. Szczepionka zostanie zrzucona z wysokości około 200 metrów, na obszarze ponad 10 tys. km² powierzchni zielonych. W sumie na terenie całego województwa śląskiego zostanie wyłożonych 202620 dawek szczepionki (20 dawek szczepionki na 1 km²). Szczepionki będą zrzucane nie tylko nad lasami, ale również nad pozostałymi terenami zielonymi, takimi jak pola, łąki czy ogródki działkowe. Ponadto w Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie (WPKiW) zostanie wyłożonych łącznie 160

dawek szczepionki.

Przynęta, zawierająca szczepionkę dla lisów do wyłożenia, ma postać małych brunatnych krążków o zapachu zepsutej ryby. Lisy wyczuwają ten zapach z odległości około 800 metrów. Sama przynęta nie jest niebezpieczna dla człowieka. Natomiast w przypadku otwarcia kapsułki, która znajduje się we wnętrzu przynęty, należy niezwłocznie skontaktować się lekarzem medycyny informując go o tym fakcie. Po kontakcie z płynną zawartością kapsułki należy również bezzwłocznie umyć wodą z mydłem części ciała, które zetknęły się ze szczepionką.

Śląski Wojewódzki Lekarz Weterynarii apeluje do mieszkańców województwa o nie podnoszenie szczepionek z ziemi. Znalezione przynęty należy pozostawić w danym miejscu.

Należy pamiętać o tym, że „zapach ludzki” pozostawiony na przynęcie sprawia, że staje się ona nieatrakcyjna dla lisa. **Uwaga! Przez dwa tygodnie po przeprowadzeniu akcji nie powinno się wyprowadzać zwierząt domowych na tereny zielone (lasy, pola, łąki).**

Wprowadzenie akcji doustnego szczepienia lisów przeciwko wściekliznie sprawdziło się jako najskuteczniejsza metoda zwalczania wścieklizny w Europie, a w województwie śląskim nie odnotowano żadnego przypadku od 2012 roku. Akcja wykładania szczepionek w województwie śląskim odbywa się od 1995r., dwa razy w ciągu roku: wiosną i jesienią.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 32 42 88 611. ◀

Z Ośrodka Biwakowego, Parku Piaskownia i hali sportowej można skorzystać za darmo!

► Ośrodek Szkoleniowo-Biwakowy w Baranowicach, Park Piaskownia oraz hala sportowa w Rogożnej to ciekawe obiekty rekreacyjne w naszym mieście, których administratorem od zeszłego roku jest Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych. Bezpłatnie mogą z nich skorzystać m.in. stowarzyszenia, kluby sportowe czy szkoły z naszego miasta.

Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych zachęca do korzystania z oferty Ośrodka Szkoleniowo-Biwakowego przy ul. Pukowca 8, hali sportowej przy ul. Wodzisławskiej 119 w Rogożnej oraz Parku Piaskownia przy ul. Bocznej. – ŻCOP, jako zarządca tych obiektów, wychodzi naprzeciw potrzebom mieszkańców i oferuje ich bezpłatne udostępnienie dla stowarzyszeń, klubów sportowych, grup inicjatywnych, szkół oraz jednostek organizacyjnych – mówi Jacek Arasim, dyrektor ŻCOP. – Ośrodek w Baranowicach i Park Piaskownia to świetne miejsca sprzyjające integracji i rekreacji mieszkańców Żor. Z kolei sportowe potrzeby zrealizować można w naszej hali w Rogożnej i właśnie tam aktywnie spędzić wolny czas. Zapraszamy również osoby prywatne do korzystania z naszej oferty wynajmu – dodaje Jacek Arasim.

Warto przypomnieć, że istnieje również możliwość odpłatnego wynajmu dla osób prywatnych oraz organizacji, szkół i innych jednostek mających siedzibę poza terenem Żor. Szczegóły pod nr tel. 32 435 51 11, od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:30 – 18:00. ◀

Rodziny zastępcze wciąż poszukiwane

► Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Żorach prowadzi nabór kandydatów do pełnienia funkcji rodziny zastępczej niezawodowej, która jest alternatywą dla domów dziecka.

Celem rodziny zastępczej jest zapewnienie dziecku odpowiednich warunków wychowania. Pełnienie funkcji rodziny zastępczej może być powierzona małżonkom lub osobie samotnej, pod następującymi warunkami: dają oni rękąmię należytego sprawowania pieczy zastępczej, przebywają na terytorium RP, nie są ograniczeni w zdolności do czynności prawnych, nie są i nie byli pozbawieni władzy rodzicielskiej itd. Ważne, by osoby te były zdolne do sprawowania właściwej opieki nad dzieckiem oraz zapewniały właściwe warunki bytowe i mieszkaniowe umożliwiające dziecku zaspokojenie jego indywidualnych potrzeb. Przyszli rodzice zastępczy, niespokrewnieni z przyjmowanym dzieckiem otrzymują pomoc finansową na pokrycie kosztów jego utrzymania. Mogą również liczyć na

MIESZKAŃCU!
Żorskie Centrum Organizacji Pozarządowych
bezpłatnie* udostępnia:

- Ośrodek Szkoleniowo-Biwakowy**
 - 21+ miejsc noclegowych
 - zaplecze kuchenne-sanitarne
 - krąg ogniskowy
 - pole namiotowe
 - świetlica
- Park Piaskownia**
 - Leśny Ośrodek Edukacji Ekologicznej
 - ścieżka dydaktyczna
 - świetlica
 - krąg ogniskowy + 50 miejsc siedzących
 - wiatra blaszowana - do 50 osób
 - świetlica
- Hala Sportowa**
 - sala gimnastyczna o powierzchni 282 m²
 - scena plenerowa i wewnętrzna
 - szatnie
 - sala konferencyjna - do 40 osób
 - tętnie solankowe
 - świetlica

*dotyczy organizacji pozarządowych, szkół oraz jednostek organizacyjnych dla osób prywatnych istnieje możliwość wynajmu za opłatą wg cennika

www.cop.zory.pl **ŻCOP** tel. 32 43 55 111

pomoc ze strony pracowników MOPS w Żorach.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie MOPS od pn. – pt. w godz. 7:30 – 15:30 oraz pod nr tel.: 32 43 42 412. ◀



Segregacja śmieci od A do Z. To musimy wiedzieć!

► Przeciętny żorzanin wytwarza w ciągu roku około 320 kg śmieci - znaczna ich część to cenne surowce wtórne, takie jak szkło, plastik czy papier. Dlatego też niezwykle ważna jest segregacja odpadów. Niestety zasady prawidłowej segregacji śmieci nie zawsze są przestrzegane przez mieszkańców. Powoduje to zagrożenie dla środowiska i może w przyszłości nieść poważne konsekwencje finansowe dla każdego z mieszkańców Żor.

Większość towarów, które kupujemy w sklepach, jest wykonana z tworzyw, które można ponownie wykorzystywać. Posegregowane odpady stają się wartościowym surowcem, a nieposegregowane góry odpadów rosną w zaskakującym tempie stanowią zagrożenie dla środowiska i dla nas samych.

Recykling i segregacja odpadów w świetle przepisów

Zgodnie z zapisami Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 14 grudnia 2016 r. w sprawie poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami niektórych frakcji odpadów komunalnych, mieszkańcy Polski są zobowiązani do osiągnięcia wysokich poziomów recyklingu i przygotowania do ponownego użycia odpadów takich jak: papier, metale, tworzywa sztuczne i szkło. W 2013 r. wymagany poziom recyklingu wynosił 12%, w 2014 r. - 14%, w 2015 r. - 16%, w 2016 r. - 18%, a w 2017 r. - 20%. W kolejnych latach będzie jeszcze wyższy - w 2018 r. będzie to już 30%, w 2019 r. - 40% a w 2020 r. aż 50%. Jeśli te poziomy nie zostaną osiągnięte, to na gminę nakładane będą wysokie kary pieniężne, które w konsekwencji zapłacią wszyscy mieszkańcy.

Segregacja odpadów w Żorach

W listopadzie 2016 r. oraz w lutym 2017 r. zlecono akredytowanemu laboratorium z Katowic przeprowadzenie badań składu odpadów zmieszanych, wystawianych przez mieszkańców Żor. W zabudowie wielorodzinnej skład odpadów przedstawia się następująco: 10% odpady zmieszane, 42% tworzywa sztuczne, 10% papier i tektura, 6% szkło, 3% metale, 22% odpady ulegające biodegradacji (w tym 6% odpadów zielonych) oraz 7% materiały tekstylne. Wynika z tego, że około 63% składu odpadów wyrzucanych jako zmieszane, to cenne surowce wtórne!

Niewiele lepiej przedstawiają się statystyki dotyczące zabudowy jednorodzinnej. Skład odpadów, wystawianych jako zmieszane to: 2% odpady zmieszane, 15% tworzywa sztuczne, 6% papier i tektura, 17% szkło, 18% odpady wielomateriałowe (w tym odpady z utrzymania higieny), 1% metale, 3% odpady budowlane, 33% odpady ulegające biodegradacji (w tym 1% odpadów zielonych) oraz 5% materiały tekstylne. W tym przypadku surowce wtórne stanowią więc około 57% składu odpadów. Pokazuje to, jak wiele pracy w zakresie segregacji śmieci jest wciąż przed nami.

W latach 2013-2016 w Żorach osiągnięto przewidziane przepisami prawa poziomy recyklingu: papieru, metali, tworzyw sztucznych oraz szkła, jednak bez zaangażowania wszystkich mieszkańców i zmiany nawyków w kolejnych latach może okazać się to bardzo trudnym zadaniem. W konsekwencji mogą grozić nam znaczne podwyżki opłat za gospodarowanie odpadami.

Segregujmy i odzyskujmy - dla wspólnego dobra!

Recykling to jedna z metod ochrony środowiska, która pozwala zmniejszyć ilości odpadów i zużycie surowców naturalnych. Jego ideą jest odzyskanie ze śmieci jak największej ilości materiałów i surowców, przy maksymalnym ograniczeniu nakładów na ich ponowne przetworzenie. Do recyklingu nadaje się wszystko, z czego można odzyskać materiały i surowce, a przede wszystkim papier, szkło, metale, tworzywa sztuczne (plastik), opakowania wielomateriałowe oraz elektroprzet. O tym jak prawidłowo segregować odpady, by móc je ponownie wykorzystywać pisaliśmy na stronie internetowej www.zory.pl oraz w ostatnim numerze Kuriera Żorskiego.

Dlaczego warto segregować? Oto kilka przykładów:

- ponowny przerób stosu gazet o wysokości 125 cm pozwala na uratowanie 6-metrowej sosny;
- wyprodukowanie tony papieru wymaga ścięcia aż 17 drzew, które można uratować dzięki segregacji. Dodatkowo każda tona odzyskanej makulatury pozwala zaoszczędzić 1200 litrów wody w papierni;
- produkty szklane mogą być nieograniczoną ilość razy przetopione na inne wyroby, co pozwala ograniczyć wydobycie surowców potrzebnych do produkcji szkła, a tym samym zmniejszyć degradację środowiska;
- rocznie w Polsce zużywa się 400 mln aluminiowych puszek, które można powtórnie przetworzyć oraz wykorzystać nieskończenie wiele razy. Wyprodukowanie 6 puszek ze złomu aluminiowego daje oszczędność energii równoważną tej uzyskanej ze spalania 1 litra benzyny. ◀

Wprowadzono uchwałę antysmogową. Od 1 września zakaz palenia węgla brunatnego, mułów i flotokonzentratów



Uchwała antysmogowa - co należy wiedzieć

► Sejmik Województwa Śląskiego jednogłośnie przyjął uchwałę w sprawie wprowadzenia na terenie województwa śląskiego ograniczeń w zakresie eksploatacji instalacji, w których następuje spalanie paliw, czyli tzw. „uchwałę antysmogową”.

„Uchwała antysmogowa” to regulacja prawna, dotycząca wszystkich użytkowników kotłów, pieców i kominków na paliwo stałe w województwie śląskim - mieszkańców, osób prowadzących działalność gospodarczą (kotły o mocy do 1 MW), właścicieli budynków wielorodzinnych, spółdzielni, wspólnot i samorządów lokalnych. Uchwała wskazuje w jakich piecach i jakie paliwa można spalać. Jej celem jest doprowadzenie do poprawy jakości powietrza w regionie.

Zgodnie z zapisami „uchwały antysmogowej” już od 1 września 2017 r. na terenie całego województwa śląskiego

obowiązywał będzie zakaz palenia węgla brunatnego oraz paliw stałych produkowanych z wykorzystaniem tego węgla; mułów i flotokonzentratów węglowych oraz mieszanek produkowanych z ich wykorzystaniem; paliw, w których udział masowy węgla kamiennego o uziarnieniu poniżej 3 mm wynosi więcej niż 15% oraz biomasy stałej, której wilgotność w stanie roboczym przekracza 20%. Należy podkreślić, że zakazy i ograniczenia dotyczą całego roku, a nie tylko okresu grzewczego. Osoby posiadające aktualnie materiały opałowe, których spalanie od września będzie zabronione, mogą z nich korzystać wyłącznie do końca sierpnia br.

Uchwała zobowiązuje osoby użytkujące piece do ich wymiany na nowe - zgodnie z 5 klasą pod względem granicznych wartości emisji zanieczyszczeń normy PN-EN 303-5:2012. Starsze instalacje trzeba będzie zastąpić nowymi. Wyznaczono trzy daty graniczne wymiany starych kotłów, w zależności od długości ich użytkowania. W przypadku kotłów eksploatowanych powyżej 10 lat od daty produkcji trzeba będzie je wymienić na klasę 5 **do końca 2021 roku**. Osoby użytkujące kotły od 5-10 lat powinny wymienić je **do końca 2023 roku**, a użytkownicy najmłodszych kotłów (do 5 lat) mają czas na ich wymianę **do końca 2025 roku**. Na rynku są stosowane również kotły klasy 3 i 4. Ze względu na to, że do roku 2016 wymiana na takie kotły była dofinansowywana, graniczna data ich obowiązkowej wymiany na klasę 5 została wydłużona **do końca 2027 roku**.

Zapisy „uchwały antysmogowej” obowiązują również wszystkich, którzy po 1 września planują instalację urządzeń grzewczych. Wedle przyjętych zapisów w takim przypadku muszą być to kotły minimum klasy 5.

Co może grozić za niedostosowanie się do zapisów „uchwały antysmogowej”? Sankcje określone zostały w art. 334 Prawa ochrony środowiska, który stanowi, że „kto nie przestrzega ograniczeń, nakazów lub zakazów, określonych w uchwale sejmiku województwa przyjętej na podstawie art. 96, podlega karze grzywny”. Zgodnie z art. 24 Kodeksu wykroczeń grzywna wynosi od 20 zł do 5000 zł, przy czym w postępowaniu mandatowym można nałożyć grzywnę w wysokości do 500 zł, a jeżeli czyn wyczerpuje znamiona wykroczeń określonych w dwóch lub więcej przepisach ustawy - 1000 zł (art. 96 Kodeksu postępowania w sprawach o wykroczenia). Organem uprawnionym do nakładania mandatów na podstawie art. 334 Prawa ochrony środowiska na gruncie aktualnego stanu prawnego jest Policja oraz Inspektor Ochrony Środowiska.

Więcej informacji oraz treści „uchwały antysmogowej” można znaleźć na stronie internetowej województwa śląskiego www.slaskie.pl. ◀

Wyróżnienia dla wybitnych twórców kultury

► Unikatowe, ręcznie wykonane statuetki, których motywem przewodnim jest lira, już po raz trzeci trafiły w ręce wybitnych przedstawicieli świata kultury związanych z naszym miastem. W kinie „Na Starówce” odbyła się uroczystość wręczenia Nagrody Kulturalnej Prezydenta Miasta Żory.

Ustanowiona w 2015 roku Nagroda Kulturalna Prezydenta Miasta Żory to prestiżowe wyróżnienia przyznawane tym, którzy mają szczególny wkład w kształtowanie życia kulturalnego i artystycznego w naszym mieście. Nagroda przyznawana jest w czterech kategoriach i można ją otrzymać tylko jeden raz, za osiągnięcia dotyczące twórczości kulturalnej, upowszechnienia kultury lub jej ochrony. O nagrodę mogą ubiegać się osoby fizyczne i inne podmioty prowadzące działalność na terenie Żor, na rzecz ich mieszkańców.

Wnioski dotyczące kandydatur do nagrody kulturalnej oceniła komisja w składzie: Przemysław Smyczek – Dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach, Jolanta Hrycak – Przewodnicząca Komisji Edukacji i Kultury Rady Miasta Żory, Stanisław Ratajczyk – Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Żorach oraz Anna Ujma – Doradca Prezydenta Miasta Żory.

Podczas gali, która odbyła się w kinie „Na Starówce”, statuetkę w kategorii „Twórczość artystyczna” z rąk Waldemara Sochy – Prezydenta Miasta Żory odebrał **Andrzej Marciniak**. We wrześniu 1991 roku założył on Młodzieżowy Chór Mieszany Voce Segreto, od początku pełniąc

także rolę jego dyrygenta. Pod jego opieką chór święcił wiele triumfów, których zwieńczeniem było otrzymanie w ubiegłym roku Złotej Odznaki Honorowej Za Zasługi dla Województwa Śląskiego. Artystyczny kunszt Andrzeja Marciniaka i prowadzonej przez niego młodzieży można było podziwiać m.in. podczas spektaklu muzycznego „Z pamiętnika pracownika”, wystawionego z okazji jubileuszu 60-lecia działalności Miejskiego Ośrodka Kultury w Żorach.

W kategorii „Upowszechnianie kultury” Nagrodę Kulturalną Prezydenta Miasta Żory otrzymała **Aneta Antosiak** – reżyserka m.in. wspomnianego spektaklu „Z pamiętnika pracownika” oraz autorka licznych scenariuszy dla dzieci oraz młodzieży, a także instruktorka zajęć teatralnych. Statuetka jest wyrazem



Wiktoria Wiecezorek i Borys Zawierucha / fot. MOK Żory

uznania dla jej wieloletniej pracy i zaangażowania na różnych polach życia artystycznego naszego miasta.

Autorzy największego sukcesu w historii tańca towarzyskiego w Żorach, czyli duet **Wiktor i Borys Wiecezorek** i **Borys Zawierucha** otrzymali w tym roku nagrodę kulturalną w kategorii „Młodzi twórcy”. Podopieczni trenerki Dominiki Leszczyńskiej z Centrum Tańca i Ruchu „Rytm”, działającego przy klubie MOK Wisus już od kilku lat z sukcesami startują w turniejach tańca towarzyskiego. W marcu tego roku nastolatki osiągnęły swój dotychczas największy sukces. Podczas rozgrywanych w Ostródzie Mistrzostw Polski żorzanie zostali Wicemistrzami Polski w Klasie „A” w tańcach standardowych oraz zdobyli najwyższą z możliwych w sportowym tańcu towarzyskim klasę taneczną „S”. Tym samym udowodnili, że mimo młodego wieku już teraz należą do ścisłej krajowej czołówki.

W kategorii „Ochrona kultury” nagrodzone zostało **Żorskie Centrum Regionalne**. Placówka powstała w 2000 roku z inicjatywy Jadwigi Tabor i Renaty Śniegoń, a jej celem jest uchronienie od zapomnienia śląskich tradycji, obrzędów i legend. Prowadzone przez Żorskie Centrum Regionalne „Lekcje regionalizmu na żywo” co roku przyciągają do Osin tysiące dzieci z całego województwa śląskiego. Podczas zajęć maluchy mogą na własne oczy zobaczyć, a nawet wziąć udział w kiszniu kapusty, „szkubaczkach”, czy tradycyjnych obyczajach związanych ze świętami, a także poznać śląskie legendy. ◀

Spotkaj się ze sportowcami i gwiazdami śląskiej sceny muzycznej podczas Letniej Fiesty Sportowej!

► Świetna zabawa dla całej rodziny przy muzyce oraz możliwość spotkania ulubionych sportowców będą czekały na wszystkich uczestników Letniej Fiesty Sportowej. Na boisku piłkarskim w dzielnicy Rowień-Folwark pojawią się najbardziej utytułowani żorscy sportowcy oraz trenerzy i działacze, by odebrać Nagrodę Prezydenta Miasta w dziedzinie sportu.

Letnia Fiesta Sportowa odbędzie się w sobotę **10 czerwca** na boisku piłkarskim przy ul. Rybnickiej 249 w dzielnicy Rowień-Folwark. Podczas tego sportowo-kulturalnego pikniku wręczone zostaną wyróżnienia i nagrody Prezydenta Miasta za wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym. Nagrody przyznawane są najlepszym zawodnikom,

trenerom i działaczom, jako wyraz uznania dla osiągniętych przez nich wyników. Impreza będzie okazją, by spotkać się i porozmawiać z tytułowanymi karatekami, pływakami, baseballistami czy lekkoatletami, którzy zdobywają medale dla naszego miasta. Wręczenie nagród zaplanowano na godzinę **16:00**.

Okazję do świętowania będą mieli jednak nie tylko sportowcy. Podczas Letniej Fiesty Sportowej nie zabraknie wielu atrakcji towarzyszących, dzięki którym zarówno młodzi, jak i starsi mieszkańcy z pewnością nie będą narzekali na nudę. Dla dzieci przygotowane zostaną liczne gry, zabawy i animacje. Wszystkich uczestników imprezy do wspólnej zabawy

zaproszą natomiast niekwestionowane gwiazdy śląskiej sceny muzycznej. Już o godzinie **16:30** rozpocznie się koncert **Brygidy i Roberta Łukowskich**, których przeboje podbijają serca słuchaczy Listy Śląskich Szlagierów. Po nich na scenie pojawi się **Jesika** – młoda, utalentowana wokalistka, słynąca z pełnych energii koncertów, które porywają do zabawy wszystkich, niezależnie od wieku. Artystka zaprezentuje w naszym mieście widowiskowe muzyczne show z udziałem tancerek. Początek około godziny **18:00**. Wstęp na imprezę jest bezpłatny!

Organizatorami imprezy są Urząd Miasta Żory oraz Rada Dzielnicy Rowień-Folwark. ◀

ARKA NOEGO
W MIASTECZKU WESTERNOWYM
TWINPIGS

01.06.2017
GODZINA 17⁰⁰

UL. KATOWICKA 24, ŻORY
WWW.TWINPIGS.ZORY.PL
TEL. 32 41 60 806

BILETY:
35 ZŁ (NDRMALNY)
25 ZŁ (ULGOWY, DLA DZIECI DO 12 LAT)

BILET UPOWAŻNIA DO KORZYSTANIA Z ATRAKCJI MIASTECZKA

BILETY DO NABYCIA ONLINE:
TWINPIGS.ZORY.PL TICKETPRO.PL KUPBILET.PL
ORAZ STACJONARNIE:
TWINPIGS (RECEPCJA HOTELU TEXAS),
PARK WODNY AQUARIUM W ŻORACH

2017
www.zory.pl

Wydawca: Urząd Miasta Żory,
al. Wojska Polskiego 25,
44-240 Żory

Opracowanie: Biuro Promocji,
Kultury i Sportu UM Żory

Skład: ZEVO Mateusz Malaca

Nakład: 20 500 egzemplarzy
Druk: INFOPAKT Rybnik
ISSN: 1507-1685

KZ

Redakcja zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian nadanych tekstów.

Posąg pisarki związanej z Żorami stanie przed siedzibą muzeum

► Muzeum Miejskie w Żorach to miejsce, gdzie śląska tradycja przeplata się z kulturami całego świata – ze szczególnym uwzględnieniem Afryki. Już niedługo więzi naszego miasta z „Czarnym Łądem” podkreśli niezwykle pomnik, który stanie przed budynkiem muzeum. Upamiętniona zostanie nim Stefanie Zweig – związana z Żorami pisarka, autorka powieści „Nigdzie w Afryce”, która doczekała się oskarowej ekranizacji.



Posąg upamiętniający pisarkę / fot. Muzeum Miejskie

Stefanie Zweig (1932-2014) była niemiecką pisarką i dziennikarką żydowskiego pochodzenia. Rodzina Zweigów od połowy XIX wieku mieszkała w Żorach. Przed wybuchem drugiej wojny światowej wyprowadziła się z Niemiec wraz z małą Stefanie i na dłuższy czas osiadła w Brytyjskiej Afryce Wschodniej, na terenach dzisiejszej Kenii. Po wielu latach spędzonych w Afryce Stefanie Zweig wróciła do Niemiec, gdzie przez 30 lat była redaktorką graficzną w gazecie „Frankfurter Neue Presse”. Napisała wiele powieści obyczajowych i młodzieżowych, z których kilka zawiera wątki autobiograficzne.

Na kartach doskonałej, autobiograficznej powieści autorstwa Stefanie Zweig pt. „Nigdzie w Afryce” (Nirgendwo in Afrika) jej wspomnienia z pobytu na „Czarnym Łądzie” przeplatają się ze wspomnieniami z Żor – małego miasta na Górnym Śląsku, o którym ciągle mówią rodzice pisarki. Książka doczekała się ekranizacji, a film w reżyserii Caroline Link w 2003 roku zdobył najważniejszą nagrodę branży filmowej, czyli Oscara w kategorii najlepszy film nieanglojęzyczny.

Posąg upamiętniający Stefanie Zweig został

wykonany przez afrykańskich artystów pod kierownictwem mistrza Ablasięgo Derme, a następnie przewieziony do naszego miasta. Jego uroczyste odsłonięcie zaplanowano na czwartek **25 maja** o godzinie **12:30** w siedzibie Muzeum Miejskiego w Żorach, przy ul. Muzealnej 1/2.

Odsłonięcie posągu związane jest z realizacją projektu pod hasłem „Wielcy polskiego poznawania świata”. Jest to jeden z elementów wieloletniego programu naukowo-wystawienniczego żorskiego muzeum, zatytułowanego „Polskie poznawanie świata”. W ramach projektu planowane są działania, których efektem będą posągi osób prezentowanych na wystawie stałej muzeum. Przypomnijmy, że pierwszą z postaci uhonorowanych w ten sposób został Wacław Sieroszewski – działacz niepodległościowy, zesłaniec, etnograf, podróżnik i pisarz. Jego podobizna, ufundowana przez południowo-koreańską firmę Korea Fuel-Tech Corporation, stanęła przed siedzibą muzeum w kwietniu 2016 roku. Kolejną postacią, która doczeka się posągu w naszym mieście będzie Bronisław Piłsudski – działacz niepodległościowy, zesłaniec i etnograf badający kultury Dalekiego Wschodu. ◀

Duże zmiany w żorskim Hufcu ZHP

► To było bardzo ważne wydarzenie dla żorskich harcerzy. Niedawno odbył się Nadzwyczajny Zjazd Hufca ZHP Żory, czyli najważniejsza władza w Związku Harcerstwa Polskiego na poziomie miejskim. Celem zjazdu było wybranie nowych władz hufca.

Podczas Nadzwyczajnego Zjazdu Hufca ZHP Żory zdecydowano, że nową komendantką została hm. **Anna Nowacka**, która pełniła już tę funkcję w latach 2000-2003. Skarbnikiem został dh phm. Krzysztof Cogieł, a członkami komendy hufca: phm. Anna Buksa, phm. Justyna Guzik oraz pwd. Radosław Godek. W skład komisji rewizyjnej weszli: phm. Mateusz Buksa, phm. Grzegorz Grabiec i pwd. Aleksandra Radomska. – Naszym najważniejszym zadaniem jest wysoka jakość pracy wychowawczej w drużynach i gromadach. Na rok przed 100-leciem ZHP chcemy podtrzymywać dobre żorskie

tradycje harcerskie i wzmacniać drużyny harcerskie. Duży nacisk musimy położyć na kształcenie kadry i zdobywanie stopni instruktorskich. Przed nami wiele wyzwań – mówi Anna Nowacka, Komendantka Hufca.

Hufiec ZHP Żory zrzesza obecnie około 160 zuchów, harcerzy i instruktorów, którzy prowadzą w formie wolontariatu pracę wychowawczą w 10 jednostkach – drużynach, gromadach i kręgach. Podsumowaniem całorocznej pracy jest letni obóz harcerski pod namiotami.

– Chciałabym podziękować wszystkim, którzy przez niemal 85 lat trwania żorskiego hufca poświęcali swój czas i energię, aby ten ruch trwał. W dzisiejszym świecie pełnym zagrożeń jest duże zapotrzebowanie na kształtowanie postaw zgodnych z wartościami takimi jak: szacunek, otwartość na drugiego człowieka i stawianie sobie wymagań.



Dlatego też wierzę, że dla dużej grupy młodzieży scouting jest świętą odpowiedzialnością na takie potrzeby – podkreśla Anna Nowacka.

Nowe władze żorskiego hufca zrealizowały już pierwsze poważne zadanie. Przy współpracy miejskich instytucji w Żorach odbyło się pierwsze na Śląsku szkolenie kompetencji kadry ZHP pod nazwą „LIDER+ Moduł III”. Więcej o działalności żorskich harcerzy można przeczytać na stronie www.zhp.zory.pl. ◀

Ponad tysiąc młodych tancerzy wzięło udział w festiwalu „Dzieci dzieciom – bez barier”

► Niezwykle taneczne widowisko, z udziałem około 1100 młodych adeptów tańca z całej Polski, można było podziwiać w Miejskim Ośrodku Kultury w Żorach. Za nami jubileuszowa, piąta edycja Ogólnopolskiego Festiwalu Tańca Dzieci i Młodzieży „Dzieci dzieciom – bez barier”.

Na scenie MOK-u zaprezentowało się w sumie 70 zespołów, złożonych z dzieci i młodzieży w wieku od 5 - 18 lat. Tancerze zaprezentowali swoje umiejętności w różnych kategoriach

i stylach tanecznych. Nowością była kategoria „30 plus”, w której furorę zrobił zespół „Mamma Mia” zdobywając Grand Prix festiwalu.

Głównym organizatorem i pomysłodawcą festiwalu jest Stowarzyszenie Formacja Taneczna Reaktywacja Żory, a współorganizatorem MOK Żory.

Wydarzenie zorganizowane zostało przy wsparciu finansowym Urzędu Miasta Żory. ◀



Festiwal „Dzieci dzieciom – bez barier” / fot. MOK Żory

Bezpłatna pomoc prawna dla mieszkańców

► W naszym mieście można uzyskać bezpłatną pomoc prawną. Punkty, w których darmowych porad udzielają radcowie prawni, adwokaci oraz organizacja pozarządowa znajdują się w Żorach przy ul. Wodzisławskiej 1/203, obok siedziby Urzędu Skarbowego i Policji. Z nieodpłatnej pomocy prawnej można skorzystać **od poniedziałku do piątku** w godzinach od **8:00-12:00** oraz **13:00-17:00**. Informacje udzielane są pod nr tel. **32 724 42 82**. ◀

Żoranie kochają sport! Za nami niezwykle aktywna „Majówka”

► Już po raz kolejny żoranie pokazali, że uwielbiają aktywnie spędzać czas wolny. Mieszkańcy miasta tłumnie wzięli udział w atrakcjach, które na długi majowy weekend przygotował Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. W ramach „Sportowej Majówki z MOSiR-em” można było m.in. spróbować swoich sił w biathlonie, zagrać w bule i tenisa, a także postrzelać!

„Sportową Majówkę z MOSiR-em” zainaugurował „Biathlon dla każdego”. Organizowana w Żorach już po raz trzeci letnia odmiana biathlonu zgromadziła w Parku Cegielnia rekordową liczbę uczestników. Do rywalizacji w dziewięciu kategoriach przystąpiło w sumie aż 190 zawodników. Wszyscy startujący otrzymali pamiątkowe dyplomy, a najlepsi także medale. Impreza była też okazją do spotkania z Krystyną i Grzegorzem Guzikami - reprezentantami Polski w biathlonie, zdobywcami brązowego medalu w rywalizacji par mieszanych Mistrzostw Europy w 2017 roku. Szczegółowe wyniki można znaleźć na stronie internetowej www.zory.pl.

Choć boule to dyscyplina sportu od niedawna obecna w Żorach, to grono jej sympatyków wciąż rośnie. W „II Otwartym Turnieju Gry w Boule” wystartowało 18 zawodników, rywalizujących na trzech boiskach. Zwyciężył Piotr Flaga przed



„Przedszkolaki i uczniaki na start” / fot. MOSiR Żory

Pawłem Flagą i Małgorzatą Brychcy.

W programie „Sportowej Majówki” tradycyjnie znalazły się też zmagania miłośników tenisa ziemnego. Na kortach Ośrodka Rekreacyjno-Sportowego MOSiR w Roju zmierzyło się 11 zawodników. Ostatecznie zwyciężył Andrzej Kowalewski, a na podium stanęli jeszcze Bernardyn Pietras i Kazimierz Kowalski.

O tym, jak dużą popularnością w naszym mieście cieszą się biegi mogliśmy przekonać się podczas zawodów pod nazwą „Przedszkolaki i uczniaki na start”, która odbyła się w Parku Cegielnia. Do rywalizacji mimo niesprzyjającej pogody przystąpiło aż 118 dzieci, które rywalizowały ze sobą w biegach indywidualnych

oraz w sztafecie rodzic plus dziecko. Wszyscy uczestnicy otrzymali medale, a najszybsi także nagrody dodatkowe.

W Żorach przybywa też zwolenników spacerów z kijkami, czyli Nordic Walking. Dla nich skierowana była kolejna z atrakcji w ramach „Sportowej Majówki z MOSiR-em”. Uczestnicy Akademii Nordic Walking MOSiR Żory oraz inni mieszkańcy naszego miasta spotkali się na rynku na wspólnej rozgrzewce i warsztatach prowadzonych przez Janusza Krężeloka - trenera kadry narodowej mężczyzn w biegach narciarskich i byłego, wybitnego zawodnika. Następnie wyruszyli do strzelnicy sportowej „Dębina”.

Zwienieczeniem „Sportowej Majówki z MOSiR-em” było spotkanie sympatyków strzelectwa na sportowej strzelnicy „Dębina”. Kurkowe Bractwo Strzeleckie z Żor przy wsparciu Urzędu Miasta zorganizowało tam dla mieszkańców Otwarte Zawody Strzeleckie z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja. W tegorocznej edycji imprezy wzięło udział aż 209 osób! Uczestnicy zawodów rywalizowali ze sobą w czterech kategoriach, a najlepsi z nich wywalczyli prawo uczestnictwa w strzelaniu do „kura”. Zwycięzcą tej konkurencji został Andrzej Lewiński. Klasyfikacje w poszczególnych kategoriach dostępne są na stronie internetowej www.mosir.zory.pl. ◀

Widowiskowe popisy karateków zachwyciły publiczność!

► To było prawdziwe święto dla wszystkich miłośników sportów walki! Już po raz trzeci do Żor przyjechali najlepsi karatecy, by zaprezentować swoje umiejętności podczas Turnieju Karate Kyokushin „SARI CUP”.

W trzeciej edycji „SARI CUP” wzięło udział aż 316 zawodników z 29 klubów z całej Polski. Oficjalnego otwarcia zawodów dokonał **Daniel Wawrzyczek** - Zastępca Prezydenta Miasta Żory. Sędzią głównym turnieju był shihan Robert Wajgelt - trener kadry narodowej KWF, zaś głównym sędzią technicznym shihan Janusz Piórkowski. Gościem honorowym zawodów był shihan Andrzej Drewniak (8 dan) - prezes Polskiej Organizacji Kyokushinkai, wiceprezes Polskiego Związku Karate i sekretarz generalny Karate World Federation.

Rano zawodnicy rywalizowali w konkurencji kata. Po wręczeniu medali dla najlepszych z nich, rozpoczęły się zmagania w kumite, czyli walkach w formułach lekkiego, średniego i pełnego kontaktu. Ostatecznie w klasyfikacji medalowej

całej imprezy triumfował Bielski Klub Karate Kyokushin. Natomiast 22-osobowa reprezentacja Żor wywalczyła łącznie 9 medali, zajmując drużynowo 8 miejsce.

Jak wypadli żorscy karatecy? Szymon Kieczka zdobył złoty medal w kumite juniorów 16-17 lat do 65 kg i srebrny medal w kata open mężczyzn. Jakub Solak wywalczył brązowy medal w kumite juniorów 16-17 lat do 75 kg. Mateusz Gaś zdobył brąz w kumite juniorów 16-17 lat +75 kg. Bartosz Sułowicz był trzeci w kumite juniorów młodszych 14-15 lat +60 kg. Miłosz Myszkowski stanął na najniższym stopniu podium w kumite juniorów młodszych 14-15 lat do 60 kg. Brąz wywalczyła też Paulina Chorągwicka w kumite junierek młodszych 14-15 lat do 55 kg. Dodatkowo zajęła ona czwarte miejsce w kata. Kacper Żesławski zdobył brązowy medal w kata młodzików 12-13 lat, a Wiktoria Niemiec wywalczyła brąz w kumite kadetek 10-11 lat open. Poza strefą medalową znaleźli się pozostali reprezentanci Żor: Wojciech Mańka, Jakub Cebula, Bartosz Nowak, Malwina

Kocik, Bartosz Konopka, Natalia Przontka, Artur Górecki, Tobiasz Kocik, Wiktoria Gąciarek, Mateusz Zmarzły, Tymoteusz Starczala, Piotr Niemiec, Daria Słupik i Marta Zmarzły.

Wydarzenie zostało organizowane dzięki wsparciu finansowemu Urzędu Miasta Żory.

Patronat honorowy nad zawodami objeli: Waldemar Socha - Prezydent Miasta Żory oraz Piotr Koszyła - Przewodniczący Rady Miasta Żory. ◀



Trzecia edycja turnieju Karate Kyokushin / fot. Shogun Żory

KS „Roszada” Żory wygrywa ligę!

► Triumfem zawodników KS „Roszady” Żory zakończyły się rozgrywki szachowej III ligi śląskiej seniorów! Drużyna z naszego miasta nie pozostawiła rywalom żadnych szans, przez cały sezon nie przegrywając ani jednego spotkania.

Po rozegraniu dziewięciu ligowych kolejek drużyna z Żor zgromadziła na swoim koncie aż 16 z 18 możliwych punktów, wygrywając 7 spotkań oraz 2 remisując. Tym samym zawodnicy „Roszady” Żory zajęli pierwsze miejsce w 16-zespołowej lidze. Podium uzupełniły drużyny UKS „Pionier” Jastrzębie-Zdrój oraz UKS „Ognisko” Rydułtowy.

- Ten fantastyczny występ żorskiej drużyny zagwarantował nam prawo do udziału w drugiej lidze, co jest historycznym wynikiem dla drużyny z naszego miasta. Nigdy wcześniej nie udało się

zespółowi z Żor zająć tak wysoko - cieszy się Dawid Boruta z KS „Roszada” Żory.

Na doskonały wynik zespołu z naszego miasta pracowali: **Piotr Kamiński**, który zdobył 5 z 9 możliwych punktów; **Arkadiusz Szymi**



Zwycięstwo w III lidze śląskiej seniorów / fot. KS Roszada

zdobycy 7 z 9 możliwych punktów i srebrny medalista indywidualnie na drugiej szachownicy; **Krzysztof Knopik**, który wywalczył 6,5 z 9 punktów i zajął trzecie miejsce na swojej szachownicy; **Tomasz Ociepka** zdobywca 5 pkt. z 7 możliwych; **Dawid Boruta**, który zebrał 6,5 na 9 punktów i wywalczył pierwsze miejsce na swojej szachownicy oraz **Monika Gonsior**, która zdobyła aż 8 z 9 punktów i była bezapelacyjnie najlepszą kobietą w całej lidze! Do sukcesu przyczynili się też zawodnicy rezerwowi - **Aleksander Zawierucha** rozegrał dwie partie oraz **Bożena Stefaniak**, która nie miała okazji zagrać, ale zawsze mocno wspierała pozostałych zawodników.

Udział „Roszady” w rozgrywkach ligowych wspiera finansowo Urząd Miasta Żory. ◀

315 Święto Ogniove w blasku pochodni i świateł laserów!

▶ Najpierw tradycyjna procesja z płonącymi pochodniami, następnie widowiskowy laserowy spektakl, a na koniec pełny emocji bieg uliczkami starówki - za nami 315 Święto Ogniove! W obchodach tego unikatowego w skali światowej wydarzenia wzięło udział kilka tysięcy mieszkańców Żor oraz gości z innych miejscowości.

Święto Ogniove to niezwykła tradycja, która ma swoją genezę w tragicznym w skutkach pożarze, który wybuchł w Żorach 11 maja 1702 roku. Uroczystości rozpoczęły się od apelu strażackiego na rynku, podczas którego wręczone zostały odznaczenia i awanse dla zasłużonych członków Państwowej Straży Pożarnej oraz Ochotniczej Straży Pożarnej. Główną część obchodów zainaugurowała msza w kościele pw. św. Filipa i Jakuba. Następnie, już po raz 315, uliczkami naszego miasta przeszła

uroczysta procesja, której uczestnicy rozświetlali drogę blaskiem płonących pochodni. Po jej zakończeniu mieszkańcy oraz goście mogli obejrzeć niezwykle efektowny spektakl multimedialny.

Widowisko pod hasłem „Żywiół Zmian” oczarowało publiczność niezwykłymi efektami, stworzonymi przez kolorowe lasery współgrające z muzyką. Nie zabrakło też elementów związanych z historią Żor i Święta Ogniovego oraz nawiązań do dynamicznych zmian, jakie w ostatnich latach przeszło nasze miasto.

Uroczystościom już po raz piąty towarzyszył Żorski Bieg Ogniovy. Do rywalizacji na trasie najbardziej niezwykłego z biegów organizowanych w naszym mieście stanęło ponad 700 zawodników. Ścigali się oni na liczącej 5 km trasie, biegnącej rozświetlonymi przez pochodnie uliczkami miasta. W 11 kategoriach wiekowych

rywalizowali zarówno amatorzy, jak i zawodowcy, a każdy z uczestników otrzymał pamiątkowy medal i koszulkę. W tym roku najszybszym zawodnikiem okazał się **Dawid Klaybor**, który pokonał trasę biegu w imponującym czasie **15:15** minuty, ustanawiając tym samym nowy rekord! Drugie miejsce zajął ubiegłoroczny zwycięzca Szymon Ostrowski (15:37). Wśród kobiet najlepsza była zaś **Natalia Klaybor**, która wbiegła na metę z czasem **18:47** minuty.

V Żorski Bieg Ogniovy był finansowany ze środków MOSiR Żory. Patronat honorowy nad imprezą objęli: Waldemar Socha - Prezydent Miasta Żory, Jacek Kleszczewski - Śląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej oraz Piotr Kosztyla - Przewodniczący Rady Miasta Żory. ◀



Uroczysta procesja / fot. Adrian Lubczyński, UM Żory



Laserowe widowisko / fot. Adrian Lubczyński, UM Żory



V Żorski Bieg Ogniovy wystartował / fot. Jakub Kozłowski

Niezwykła wodna instalacja multimedialna w Muzeum Ognia!

▶ Podczas Święta Ogniovego w żorskim Muzeum Ognia odbyło się otwarcie niezwyklej wystawy, będącej częścią międzynarodowego projektu „Connect: London Katowice”. Można tam zobaczyć wodną instalację multimedialną, stworzoną przez żorskiego artystę Wojtkę Kazimierczaka we współpracy z Brytyjką - Marilyn Collins.

Dwoje artystów pochodzących z dwóch różnych środowisk - Londynu i Żor rozpoczęło w 2016 roku współpracę, która zaowocowała

wspólnym dziełem o nazwie „Fugitive”. Oboje wykorzystują wodę jako medium wypowiedzi artystycznej, a stworzone przez nich dzieło, prezentowane w Muzeum Ognia jest swoistym połączeniem dwóch odległych od siebie miejsc i kultur. - „Fugitive”, czyli angielskie słowo oznaczające ulotność jest wyrażeniem w pełni opisującym naturę wody, a jednocześnie jest odpowiednikiem dynamicznego i migoczącego charakteru projekcji. Instalacja będąca iluzjonistycznym mirażem ma charakter czysto

zmysłowy i jest nakierowana na oddziaływanie z widzem oraz wciągnięcie go w wir światła - mówi Wojtek Kazimierczak, jeden z autorów dzieła. - Sprzeciw wobec granic i oddzielania to jeden z głównych wątków pracy - dodaje żorzanin.

Jeśli chcecie dowiedzieć się, jak prezentuje się ta niezwykła wodna ekspozycja to musicie wybrać się do Muzeum Ognia. Wystawę można oglądać do **26 maja**. Wstęp wolny! ◀

OGNISTE URODZINKI

MUZEUM OGNIA ŻORY

ŚWIETNA ZABAWA
W NIESAMOWITYM MIEJSCU!

tel: 32 307 27 98 ul. Katowicka 3, 44-240 Żory

Spotkanie
z **Jerzym Bralczykiem**
Sztuka Mówienia
1 czerwca godz. 16:00
Kino Na Starowcu - wstęp wolny



Restauracja Panna Maria w nowej odsłonie

► Otwarcie nowego sezonu przyniosło wiele zmian w Miasteczku Westernowym TwinPigs w Żorach. Prawdziwą metamorfozę przeżyła restauracja Panna Maria.

Lubiany zarówno przez żorzan, jak i gości z innych miast lokal, zmienił swój wystrój, menu, a nawet nazwę. Od niedawna dzieli ją z trzygwiazdkowym hotelem, którego jest częścią, nazywając się po prostu **TEXAS**.



fot. Miasteczko Westernowe TwinPigs



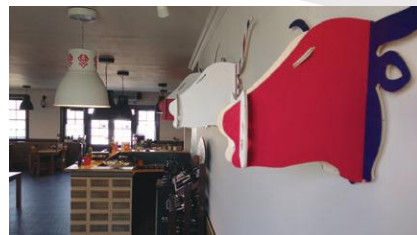
fot. Miasteczko Westernowe TwinPigs

W ślad za nową nazwą poszły także zmiany w karcie dań. Teraz w restauracji możemy zamówić m.in. burgery w bułce brioszce czy sałatkę z chasaną wieprzowiną (pulled pork), powrócił również krem paprykowo-pomidorowy, znany kiedyś jako kultowa Zupa Grabarza. Menu uzupełniła nowa oferta lanych oraz butelkowanych piw z rzemieślniczego browaru Dziedzice

oraz odświeżona lista win.

Nowe wnętrza przyciąga przede wszystkim ciekawym oświetleniem, malowidłami na drewnianych stołach oraz modernistycznymi rzeźbami bawolich łbów na jednej ze ścian. Przytulną atmosferę uzupełnia pianino.

Załoga restauracji TEXAS potwierdza tym samym gotowość do letniego szczytu turystycznego! ◀



fot. Miasteczko Westernowe TwinPigs

Muzyka country już po raz piąty opanuje Miasteczko Westernowe!

► TwinPigs Country Festival to jedyna w swoim rodzaju impreza, która co roku przyciąga do naszego miasta tłumy miłośników muzyki country z całego kraju, a nawet z zagranicy. W tym roku odbędzie się już piąta edycja festiwalu.

Jubileuszowa edycja TwinPigs Country Festival potrwa dwa dni i odbędzie się w weekend **10-11 czerwca**. Na gości będzie czekała ogromna dawka muzyki w najlepszym wydaniu, a także znakomita zabawa i klimat Dzikiego Zachodu w niepowtarzalnej oprawie

Miasteczka Westernowego TwinPigs w Żorach.

Podczas tegorocznego festiwalu odbędą się 40-lecie zespołu Babsztyl oraz koncerty gwiazd gatunku - Alicji Boncol, Honky Tonk Brothers i Cash Flow. Do Żor zawita także amerykańska gwiazda - Jeff Shiffman, który wystąpi w naszym mieście wraz z zespołem Box Canyon. Imprezę poprowadzi Robert Rybczyński, lider zespołu Honky Tonk Brothers.

Szczegółowe informacje już niedługo na stronie www.twinpigs.zory.pl. ◀



fot. Miasteczko Westernowe TwinPigs

„Przygoda za przygodę” - pomaganie jest proste!

► Wystarczy jedno kliknięcie, by uśmiech pojawił się na twarzach podopiecznych domu dziecka! Przez cały sezon 2017 każdy z gości odwiedzających Miasteczko Westernowe TwinPigs będzie mógł zaprosić podopiecznych wybranej przez siebie placówki opiekuńczej z województwa śląskiego do bezpłatnego odwiedzenia żorskiej krainy kowbojów.

Program, dzięki któremu można zapewnić cały dzień dobrej zabawy podopiecznym wybranego domu dziecka, nosi nazwę „Przygoda za przygodę”. Jest realizowany na zasadzie plebiscytu przy pomocy specjalnej aplikacji mobilnej. Co 2 tygodnie dzieci z wybranej placówki opiekuńczej spędzą dzień na Dzikim Zachodzie, a ich podróż oraz pobyt sfinansuje spółka Nowe Miasto.

Cały mechanizm jest bardzo prosty. Jeden zakupiony bilet do Miasteczka TwinPigs to możliwość oddania jednego głosu na



fot. Miasteczko Westernowe TwinPigs

mięscowość, z której chcemy zaprosić dzieciaki. Co dwa tygodnie głosy będą podliczane i wskazana zostanie placówka wybrana przez gości Miasteczka. W efekcie dwa razy w miesiącu niezapomniany dzień w świecie kowbojów i indian spędzą dzieciaki, które prawdopodobnie bez tej pomocy nie miałyby szansy odwiedzenia TwinPigs.

Program „Przygoda za przygodę” obejmuje ponad setkę publicznych oraz prywatnych placówek opiekuńczych. Każdy dom dziecka może być zaproszony tylko raz. Oznacza to, że tego lata świetna zabawa w westernowym stylu będzie czekała na ponad 300 dzieci z domów dziecka! ◀

Muzeum Ognia wśród najciekawszych muzeów na świecie!

► Najczęściej muzea przyciągają ludzi eksponatami i dziełami sztuki, które znajdują się w ich wnętrzu. Są jednak wśród nich takie, które zachwycają już swoim wyglądem zewnętrznym. 13 niesamowitych muzeów, które powstały w ostatnich latach wyróżnił specjalistyczny portal Contemporist.com. W tym gronie znalazło się żorskie Muzeum Ognia!

Zajmujący się architekturą i projektowaniem portal Contemporist.com stworzył listę 13 architektonicznie zachwycających muzeów z całego świata. Wśród budynków wyróżnionych przez fachowców znalazły się m.in. Muzeum Róży w Pekinie, Len Lye Centre w Nowej Zelandii i muzeum sztuki The Broad w Los Angeles. W tym zaszczytnym gronie jest też jeden reprezentant Polski – to Muzeum Ognia w Żorach! Duże wrażenie na ekspertach zrobiła bryła obiektu, nawiązująca do ognia, który nierozdzielnie łączy się z historią miasta.



Wszystkie wyróżnione obiekty można obejrzeć na stronie internetowej www.contemporist.com. ◀

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
Os. Pawlikowskiego PU-13, 44-240 Żory
tel. 32 4344 584

Chatting with tea

1. i 3. piątek miesiąca

os. Pawlikowskiego PU-13



Rozmowy na temat literatury,
filma, gry planszowe i small talki.
Wszystko pod okiem native
speakera i moderatora.

Improve your English with us! ;)

Tower Matura
SCHOOL OF ENGLISH



znajdź nas: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

KOPALNIA STRAJKUJE

2434

wystawa zdjęć

zofjcie: M. Janicki

WYSTAWA
od 19 maja do 10 czerwca 2017 r.
GALERIA MŁODYCH

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
Os. Pawlikowskiego PU-13, 44-240 Żory
tel. 32 4344 584



znajdź nas: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

BIBLIOTEKA
W ŻORACH



KORNEL WILCZEK

malarstwo

ARS SILESIA

WYSTAWA od 18 maja do 30 czerwca 2017 r.

WERNISAŻ 18 maja o 18:00

GALERIA NA PIĘTRZE

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
Os. Pawlikowskiego PU-13, 44-240 Żory
tel. 32 4344 584



znajdź nas: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

BIBLIOTEKA
W ŻORACH

DKK dyskusyjny klub książki

Nowość!

Młodzieżowy

Dyskusyjny

Klub

Książki



Młodzież gimnazjalna i licealna

4. piątek miesiąca

godzina 17:00

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
os. Pawlikowskiego PU-13
Oddział dla Dzieci i Młodzieży
tel. 32 43 44 584, 43 43 197 wew.: 22



NARODOWY
PROGRAM
ROZWOJU
CZYTELNICTWA



BIBLIOTEKA
W ŻORACH

Ciekawe zdjęcia i piękne obrazy można oglądać w bibliotece

► W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Żorach można nie tylko wypożyczyć ciekawe książki, filmy czy płyty z muzyką, ale również spotkać się ze sztuką w najlepszym wydaniu.

Do 10 czerwca w bibliotece głównej na os. Pawlikowskiego można oglądać wystawę zdjęć pt. „Kopalnia strajkuje”. To pierwsza tego typu ekspozycja poświęcona tragedii, która wydarzyła się 16 grudnia 1981 r. w katowickiej Kopalni „Wujek”. Wystawa została wypożyczona ze Śląskiego Centrum Wolności i Solidarności i składa się z 24 plasz, na których zaprezentowano wiele niepublikowanych dotąd zdjęć.

Miłośników malarstwa biblioteka zaprasza natomiast na wystawę prac Kornela Wilczka pt. „Ars Silesia”. Młody artysta z Katowic prezentuje na niej swoje najnowsze prace malarskie dotyczące Śląska. Wystawę można oglądać do 30 czerwca. Wstęp wolny! ◀

NOC bibliotek
3 CZERWCA 2017
wydanie III krajowe

Wypierz się w uciążliwą podróż do biblioteki!
Wstęp wolny

W programie m.in.:

- spotkanie autorskie z **Marcinem Ciszewskim**
- **escape room**: „Jądro ciemności”
- **konkursy** z nagrodami
- **gry i zabawy** literackie dla młodszych i starszych

START godz. 20:00

BIBLIOTEKA

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
Os. Pawlikowskiego PU-13, 44-240 Żory
tel. 32 4344 584

szczegóły: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

BIBLIOTEKA
W ŻORACH

Miejska Biblioteka Publiczna w Żorach
Oddział dla Dzieci i Młodzieży
Os. Pawlikowskiego PU-13, 44-240 Żory
tel. 32 4344 584 wew.22

WITAJ W GRZE!

Zapraszamy dzieci,
młodzież i dorosłych
na wspólne
rozgrywki
planszowe!

wstęp wolny

**3. piątek miesiąca
godzina 17:00**

znajdź nas: mbpzory.pl, fb.com/mbpzory

BIBLIOTEKA
W ŻORACH

Miejskie święto młodości już po raz 40-ty! Przed nami Żorska Wiosna Młodości

► W pierwszy weekend czerwca mieszkańcy naszego miasta już po raz 40-ty będą bawili się podczas Żorskiej Wiosny Młodości! Jubileuszową odsłonę jednej z najważniejszych imprez w Żorach wypełnią występy gwiazd polskiej sceny muzycznej. Nie zabraknie też atrakcji dla miłośników kabaretu.

Jubileuszowa, bo już 40. Żorska Wiosna Młodości odbędzie się **3 i 4 czerwca** na terenie Parku Cegielnia. W sobotę **3 czerwca** impreza rozpocznie się o godzinie **18:00** koncertem popularnej piosenkarki Margaret, znanej m.in. z przeboju „Thank You Very Much”. Następnie o godzinie **20:00** na scenę wyjdzie zespół Video. Z pewnością usłyszycie największe hity muzyków, takie jak: „Idę na plażę”, „Wszystko jedno” czy „Ktoś nowy”.

Drugi dzień Żorskiej Wiosny Młodości, czyli niedziela **4 czerwca** rozpocznie się od licznych atrakcji dla najmłodszych, które wystartują już o godzinie **14:00**. Przez całą imprezę na dzieci z rodzicami będą czekały karuzele, program sportowy i animacyjny przygotowany przez MOK Żory i MOSiR Żory. Następnie o godzinie **16:45** dla fanów mocniejszego grania wystąpi żorska grupa Zakon Rocka. Po nich scenę opanują Mikołaj Cieślak i Rafał Zbieć, czyli duet artystów popularnego Kabaretu Moralnego Niepokoju. Z pewnością czeka nas solidna dawka śmiechu i dobrej zabawy! Początek występu kabaretowego o godzinie **18:00**.

Muzyczną gwiazdą wieczoru będzie natomiast Ray Wilson – były wokalista słynnego zespołu Genesis! Szkocki wokalista wraz ze swoim zespołem zaprezentuje największe przeboje Genesis, jak: „No Son Of Mine”, „I Can't Dance”, czy „Jesus He Knows Me”. Koncert wypełniony rockowymi hitami rozpocznie się o godzinie **20:00**. Wstęp na imprezę jest **bezpłatny!**

Sponsorem głównym tegorocznej Żorskiej Wiosny Młodości jest firma NIFCO Korea Poland Sp. z o.o.

Żorska Wiosna Młodości to cykl imprez nawiązujących do tradycji i historii Żor, organizowanych od 1977 roku. Projekt ŻWM przedstawił ówczesny prezes Towarzystwa Miłośników Miasta Żory i radny Paweł Lokaj. Podczas ŻWM prezentowały swoją działalność zespoły Miejskiego Ośrodka Kultury, szkoły, przedszkola, świetlice i kluby. Tradycją stały się występy zespołów młodzieżowych i gwiazd polskiej estrady. Choć formuła imprezy przez lata nieco się zmieniła, wciąż jest to największa miejska impreza, w której biorą udział tłumy mieszkańców. Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania! ◀

40. ŻORSKA WIOSNA MŁODOŚCI

3-4 czerwca 2017 / Żory, Park Cegielnia

IMPREZA MASOWA: 3.06.2017 w godz. 18:00-22:30 / 4.06.2017 w godz. 20:00-22:30

3. CZERWCA

- 18:00 MARGARET • 20:00 VIDEO

4. CZERWCA

- 14:00 MOSiR – UŚMIECH DZIECKA (teren Skate Parku) konkurencje sportowe dla dzieci oraz reprezentacji rodzin
- 14:30 DZIEŃ DZIECKA – CENTRUM UŚMIECHU
- 16:45 ZAKON ROCKA
- 18:00 MIKOŁAJ CIEŚLAK I RAFAŁ ZBIEĆ Z KABARETU MORALNEGO NIEPOKOJU
- 20:00 RAY WILSON GENESIS CLASSIC

IMPREZA TOWARZYSZĄCA: Konkurs „Co wiesz o Żorach?” / 6 czerwca, g. 10:00, Dom Kultury, ul. Dolne Przedmieście 1 / Organizator: TM4Z

SPONSORZY

NIFCO
WWW.NIFCO.PL